



**MESTNA OBČINA
MURSKA SOBOTA
ŽUPAN**

Kardoševa 2, 9000 MURSKA SOBOTA

Številka : 014-0010/2017-2 (500)

Datum : 30.08.2017

MESTNEMU SVETU

ZADEVA: Predlog za obravnavo na 23. redni seji Mestnega sveta Mestne občine Murska Sobota

**GRADIVO
PRIPRAVIL:** Komunala, javno podjetje d.o.o., Kopališka 2, 9000 Murska Sobota

Oddelek za premoženjskopravne zadeve Mestne občine Murska Sobota

NASLOV: Sklep o podaji soglasja k sprejemu Letnega poročila javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o. za leto 2016

**POROČEVALEC ali
POROČEVALCI:** Milena Vöröš, univ.dipl.prav., vodja Oddelka za premoženjskopravne zadeve,
Štefan Cigan, direktor javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o.

**PRISTOJNO
DELOVNO TELO:** Odbor za urbanizem in urejanje prostora ter gospodarsko infrastrukturo

PREDLOG SKLEPA:

Mestni svet Mestne občine Murska Sobota sprejme Sklep o podaji soglasja k sprejemu Letnega poročila javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o. za leto 2016.



Župan
Mestne občine Murska Sobota
dr. Aleksander JEVŠEK

PRILOGA:

- predlog sklepa z obrazložitvijo,
- dopis družbe, letno poročilo za leto 2016 s prilogami.

Na podlagi 17. člena Statuta Mestne občine Murska Sobota (Uradni list RS, št. 23/07 – uradno prečiščeno besedilo, 49/10 in 39/15) ter prve alineje 2.odstavka 12. člena Odloka o ustanovitvi javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o. (Uradni list RS, št. 9/15) je Mestni svet Mestne občine Murska Sobota na ... redni seji, dne, sprejel naslednji

Obrazložitev:

Pravna podlaga za sprejetje tega sklepa je drugi odstavek 12. člena Odloka o ustanovitvi javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o. (Uradni list št.9/15), ki določa pridobitev soglasja mestnega sveta k odločitvi za finance pristojnega organa občine o sprejetju letnega poročila in uporabi dobička. 17.člen Statuta Mestne občine Murska Sobota (Uradni list RS, št.23/07 – uradno prečiščeno besedilo, 49/10 in 39/15), določa splošno pristojnost mestnega sveta za sprejemanje odločitev.

SKLEP

o podaji soglasja k sprejemu Letnega poročila javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o. za leto 2016

1.člen

Mestni svet Mestne občine Murska Sobota podaja soglasje k sprejemu Letnega poročila javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o. za leto 2016, s poročilom neodvisnega revizorja ter poročilom nadzornega sveta in podaja soglasje k odločitvi o uporabi dobička javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o., ki izvira iz čistega poslovnega izida leta 2016, ugotovljenega na dan 31.12.2016, ki znaša 185.074,01 EUR, tako da se ta v višini 100.000,00 EUR vplača v Proračun Mestne občine Murska Sobota, v višini 85.074,01 EUR pa ostane nerazporejen. Vplačilo dobička javnega podjetja, ki izvira iz čistega poslovnega izida leta 2016 v proračun občine se izvede v roku 15 dni od sprejema tega sklepa.

Obrazložitev:

Besedilo je oblikovano na podlagi določila 1.alineje drugega odstavka 12. člena Odloka o ustanovitvi javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o., ki določa, da za finance pristojen organ Mestne uprave Mestne občine Murska Sobota odloča o sprejetju letnega poročila in uporabi dobička, v soglasju z mestnim svetom.

2.člen

Ta sklep začne veljati z dnem sprejema.

Obrazložitev:

Besedilo je oblikovano na podlagi določila 66. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF in 14/15 – ZUUJFO), ki določa, da morajo biti predpisi občine objavljeni, veljati pa začnejo petnajsti dan po objavi, če ni v njih drugače določeno. Ker je predlagani sklep posamični akt, ga v skladu z navedeno določbo zakona, za njegovo veljavnost ni potrebno objaviti v uradnem glasilu občine, se pa sklep objavi na spletni strani mestne občine.

Številka: 014-0010/2017-4 (500)

V Murski Soboti, dne

Župan
Mestne občine Murska Sobota
dr. Aleksander Jevšek

O B R A Z L O Ž I T E V

k sklepu o podaji soglasja k sprejemu Letnega poročila javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o. za leto 2016

1. Pravni temelj za sprejem sklepa

Mestna občina Murska Sobota je skladno z Odlokom o ustanovitvi javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o. (Uradni list RS, št.9/15, v nadaljevanju: odlok) edina ustanoviteljica in družbenica javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o., Kopališka 2, 9000 Murska Sobota (v nadaljevanju: javno podjetje).

Drugi odstavek 12.člena odloka določa, da za finance pristojen organ Mestne občine Murska Sobota odloča o sprejetju letnega poročila in uporabi dobička, v soglasju z mestnim svetom. Nadalje, 30.člen odloka določa, da ugotavljanje poslovnega izida javnega podjetja poteka v skladu s predpisi in sprejeto poslovno politiko javnega podjetja.

2. Ocena stanja, razlogi za sprejem sklepa in cilji sprejetja sklepa

Javno podjetje je Mestni občini Murska Sobota, kot edini družbenici, dne 27.07.2017 posredovalo Letno poročilo za leto 2016, v obravnavo in sprejem, kot to določa 12.člen odloka.

Letno poročilo javnega podjetja za leto 2016 je obravnaval nadzorni svet na svoji 10. redni seji dne 14.07.2017 ter sprejel sklep št. 58, s katerim je letno poročilo potrdil (sprejel). Nadzorni svet je tako ugotovil, da letno poročilo izkazuje resničen in pošten prikaz finančnega položaja javnega podjetja na dan 31. december 2016 ter njegovega poslovnega izida in denarnih tokov ter da je letno poročilo sestavljeno v skladu z določili ZGD-1 ter veljavnimi računovodskimi standardi.

Pristojni organ mestne občine, ki izvaja upravljaljske pravice v javnem podjetju, je organ za finance, ki v skladu z drugim odstavkom 12.člena odloka odloča o sprejetju letnega poročila in uporabi dobička javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o., ki izvira iz čistega poslovnega izida leta 2016, v soglasju z mestnim svetom. Z odlokom o organizaciji in nalogah mestne uprave Mestne občine Murska Sobota (Uradni list RS, št.9/15) in Pravilnikom o notranji organizaciji in sistemizaciji delovnih mest v mestni upravi Mestne občine Murska Sobota z dne 17.12.2015, izvaja postopke upravljanja javnih zavodov in druge postopke upravljanja s kapitalskimi naložbami občine in uveljavlja različne pravice občine kot lastnika kapitalске naložbe, pristojen oddelek mestne uprave in sicer Oddelek za premoženjskopravne zadeve (v nadaljevanju: pristojni organ).

Pristojni organ je pregledal letno poročilo ter sprejel sklep, da se letno poročilo javnega podjetja za leto 2016, v predlagani vsebini, sprejme, sklep o sprejetju pa se bo vpisal v knjigo sklepov. Sklep je veljaven pogojno, z odložnim pogojem podaje soglasja mestnega sveta na to odločitev.

72.člen Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo, 14/13 – popr. in 101/13, v nadaljevanju: ZJF) določa, da morajo pravne osebe, v katerih ima občina najmanj 15 % delež v kapitalu, najpozneje v 180 dneh po koncu poslovnega leta, vendar najmanj 30 dni pred objavo sklica seje skupščine, predložiti za finance pristojnemu organu občinske uprave gradivo za sejo skupščine in vsa revizijska poročila ter poročila nadzornih organov za preteklo poslovno leto, če jih gradivo za sejo skupščine ne vsebuje.

Pristojni organ je tako ob pregledu in obravnavi predloženega letnega poročila za leto 2016, ugotovil naslednje:

- da ima predloženo letno poročilo javnega podjetja za leto 2016, vse sestavine, kot jih določa Zakon o gospodarskih družbah (Uradni list RS, št. 65/09 – uradno prečiščeno besedilo, 33/11, 91/11, 32/12, 57/12, 44/13 – odl. US, 82/13 in 55/15),
- da vsebuje predloženo letno poročilo javnega podjetja za leto 2016 dodatna razkritja, povezana z opravljanjem gospodarskih javnih služb, skladno s SRS 35,
- ter da je v skladu z 57.čl.ZGD-1, pripravljeno letno poročilo pregledal neodvisni revizor na način in pod pogoji, določenimi z zakonom, ki ureja revidiranje ter podal mnenje, da so računovodski izkazi v vseh pomembnih pogledih resnični in pošten prikaz finančnega položaja družbe na dan 31.12.2016 ter njenega poslovnega izida in denarnih tokov za tedaj končano leto v skladu s Slovenskimi računovodskimi standardi.

Izvillek iz letnega poročila za leto 2016:

a) izvajanje gospodarskih javnih služb:

	PRIHODKI	ODHODKI	POSLOVNI IZID
Kanalizacija	592.846,80	603.323,55	-10.476,75
Vzdr.pokopališča	97.954,89	110.787,56	-12.832,57
Kot. Lendavska	519.000,12	513.981,94	5.018,18
Kolektivne komu.rabe	760.699,08	780.974,78	-20.275,70
Greznice in MKČ	15.164,49	17.403,89	-2.239,40
Skupaj GJS:	1.985.665,48	2.026.471,83	-40.806,35

b) ostale dejavnosti za lastnika:

	PRIHODKI	ODHODKI	POSLOVNI IZID
Čišč.odplak	1.847.156,32	1.847.156,32	0,00
Kopališče	223.899,21	223.899,21	0,00
Stadion fazanerija	26.766,93	26.535,75	231,18
Tržnica in sejmi	98.149,95	98.149,95	0,00
Skupaj :	2.195.972,41	2.195.741,23	231,18

c) Tržne dejavnosti:

	PRIHODKI	ODHODKI	POSLOVNI IZID
Skupaj tržne dejavnosti	4.268.269,30	4.028.470,97	239.798,33

Družba je ustvarila, skupaj z internimi prihodki, prihodke v višini 8.449.907,1 EUR. Čisti prihodki iz prodaje so znašali 7.520.083 EUR.

Bruto dobiček družbe (razlika med prihodki in odhodki družbe v letu 2016) je znašal 199.223,16 EUR, po odbitku davka iz dobička v višini 14.149,15 EUR je torej **čisti dobiček obračunskega obdobja (v letu 2016)** v višini **185.074,01 EUR**. Gospodarske javne službe so poslovale z negativnim rezultatom, v višini 40.806,35 EUR in dejavnosti po pogodbi s pozitivnim rezultatom, v višini 231,18 EUR. Iz naslova dejavnosti, ki jih družba opravlja na trgu, je ustvarjen dobiček, v višini 239.798,33 EUR.

Poslovodstvo družbe je na podlagi določil 230. člena ZGD-1 podalo predlog o uporabi dobička javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o., ki izvira iz čistega poslovnega izida leta 2016, ugotovljenega na dan 31.12.2016, in sicer da dobiček družbe, ki izvira iz čistega poslovnega izida leta 2016 v višini 185.074,01 EUR, ostane nerazporejen. Nadzorni svet javnega podjetja je na svoji 10.redni seji dne 14.7.2017 predlog poslovodstva, da dobiček ostane nerazporejen, potrdil.

Mestna občina Murska Sobota, kot edina ustanoviteljica in edina družbenica, v skladu s četrtem odstavkom 293.člena ZGD-1, ne glede na predlog poslovodstva in nadzornega sveta, sprejme samostojno odločitev o delitvi dobička, ki je torej v vsebini, kot je to navedeno v 1.členu predloženega sklepa. Ugotavlja se, da namenitev dela dobička ne bo bistveno vplivala na

poslovanje javnega podjetja v smislu likvidnosti in tekočega izpolnjevanja obveznosti v poslovanju, zato je sklep v predlagani vsebini, utemeljen.

3. Ocena finančnih in drugih posledic;

Sprejetje sklepa posledično pomeni, da bodo realizirana sredstva (prihodki) proračuna za leto 2017 iz naslova dividend in pridobitve dobička iz kapitalskih deležev v družbah, v načrtovani višini (100.000,00 EUR).

4. Zaključek;

Mestnemu svetu Mestne občine Murska Sobota predlagamo, da predloženo gradivo obravnava in poda soglasje k sprejemu Letnega poročila javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o. za leto 2016 s poročilom neodvisnega revizorja in poročilom nadzornega sveta ter poda soglasje k odločitvi o uporabi dobička javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o., ki izvira iz čistega poslovnega izida leta 2016, da se ta v višini 100.000,00 EUR vplača v proračun Mestne občine Murska Sobota, v višini 85.074,01 EUR pa ostane nerazporejen.

V Murski Soboti, dne 30.08.2017

Pripravil:
Oddelek za premoženjskopravne zadeve

Predlagatelj:
Župan
Mestne občine Murska Sobota
dr. Aleksander Jevšek



KOMUNALA

javno podjetje d.o.o.
Murska Sobota

Kopališka ul. 2
9000 Murska Sobota
Telefon 02 521-37-00
Telefax 02 521-37-40

e-pošta: mskom.uprava@siol.net
internet: www.komunalams.si

Mestna občina Murska Sobota
Za finance pristojen organ Mestne uprave MOMS
Kardoševa 2
9000 Murska Sobota

Zap.št. : 05-316/2017-HE
Datum : 27.7.2017

ZADEVA: Posredovanje Letnega poročila javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o. za leto 2016 v sprejem

V skladu z 293. členom Zakona o gospodarskih družbah/ZGD-1/ in 12. členom Odloka o ustanovitvi javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o. vam v prilogi posredujemo:

- Letno poročilo javnega podjetja Komunala javno podjetje d.o.o. za leto 2016,
 - s poročilom neodvisnega revizorja družbe REVIDICOM Revizijska družba, d.o.o. z dne 30.6.2017,
 - s poročilom nadzornega sveta, o ugotovitvah preveritve sestavljenega letnega poročila javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o. za leto 2016 z dne 14.7.2017,
- sklep nadzornega sveta v zvezi z uporabo dobička javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o., ki izvira iz čistega poslovnega izida leta 2016, ugotovljenega na dan 31.12.2016,

Gradivu, iz prejšnjega odstavka se prilaga tudi:

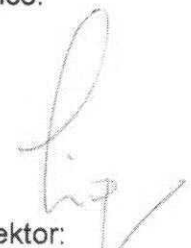
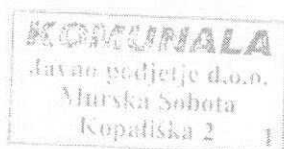
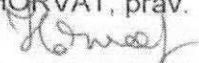
- izvleček iz zapisnika 10. redne seje nadzornega sveta javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o.

Naslovni organ naprošamo, da na podlagi prve alineje drugega odstavka 12.člena Odloka o ustanovitvi javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o. (Uradni list RS, št. 9/2015 in 29/2016) kot pristojni organ v soglasju z mestnim svetom obravnava in sprejme priloženo Letno poročilo javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o. in sprejme sklep o uporabi dobička javnega podjetja, ki izvira iz čistega poslovnega izida leta 2016, ugotovljenega na dan 31.12.2016 ter nam posreduje sklep o sprejetju, za potrebe vpisa v knjigo sklepov družbenice.

Lep pozdrav.

Pripravila:

Edita HORVAT, prav.



Direktor:

Štefan CIGAN, univ.dipl.ekon.

Priloga:

- kot v tekstu (1 x)

Dostaviti:

- naslovníku, priporočeno s povratnico in po elektronski pošti (mestna.obcina@murska-sobota.si),
- milena.voros@murska-sobota.si;
- arhiv, tu

IZVLEČEK IZ ZAPISNIKA

10. redne seje nadzornega sveta javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o.,

ki je bila v petek, 14. julija 2017 v sejni sobi javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o., Murska Sobota, Kopališka ulica 2, s pričetkom ob 13.00 uri.

Za sejo je bil predlagan naslednji

dnevni red:

1. Ugotovitev prisotnosti
2. Pregled in potrditev sklepov iz zapisnika 9. redne seje nadzornega sveta Javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o. z dne 2.3.2017
3. Plan družbe Komunala, javno podjetje d.o.o. za leto 2017- pregled sprememb
4. Preveritev Letnega poročila javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o. za leto 2016 z izdajo poročila nadzornega sveta o Letnem poročilu in revizijskem poročilu
5. Informacija o rezultatih poslovanja javnega podjetja Komunala javno podjetje d.o.o. za obdobje od 1.1.2017 do 31.5.2017
6. Predlog za imenovanje revizorja za izvedbo revizije računovodskih izkazov javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o. za leto 2017
7. Razno

Dnevni red je bil soglasno sprejet.

K točki 4. – Preveritev Letnega poročila javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o. za leto 2016 z izdajo poročila nadzornega sveta o Letnem poročilu in revizijskem poročilu

Sklep št. 56: Nadzorni svet sprejme Poročilo nadzornega sveta o ugotovitvah preveritve sestavljenega Letnega poročila javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o., za leto 2016.

Sklep št. 57: Nadzorni svet ugotavlja:

- da je Letno poročilo javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o. sestavljeno v skladu z določili Zakona o gospodarskih družbah/ZGD-1/ in veljavnimi računovodskimi standardi,
- da Letno poročilo javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o., za leto 2016 izkazuje resničen in pošten prikaz finančnega položaja javnega podjetja na dan 31. decembra 2016 ter njegovega poslovnega izida in denarnih tokov za tedaj končano leto v skladu s Slovenskimi računovodskimi standardi /SRS/,
- da je računovodske izkaze in dokumente na katerih temeljijo računovodski izkazi poslovnega leta in sestavljeno letno poročilo ter poslovno poročilo javnega podjetja pregledal pooblaščen revizor in podal k poslovanju javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o. za leto 2016 pozitivno mnenje.

Sklep št. 58: Nadzorni svet na podlagi navedenih ugotovitev Letno poročilo javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o. za leto 2016 sprejme.

S k l e p št. 59: Letno poročilo javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o. za leto 2016 s poročilom revizorja in poročilom nadzornega sveta mora poslovodstvo javnega podjetja v skladu z ZGD-1 in Odlokom o ustanovitvi javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o. posredovati v obravnavo Za finance pristojnemu organu Mestne uprave mestne občine Murska Sobota, da ga le-ta sprejme v soglasju z mestnim svetom.

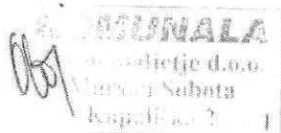
S k l e p št. 60: Nadzorni svet javnega podjetja je na svoji 10. redni seji, dne 14.7.2017 obravnaval Predlog o uporabi dobička javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o., ugotovljenega na dan 31.12.2016, ki ga je podalo poslovodstvo javnega podjetja ob Letnem poročilu javnega podjetja za leto 2016.

Nadzorni svet potrjuje predlog o uporabi dobička javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o. , ki izvira iz čistega poslovnega izda leta 2016, ugotovljenega na dan 31.12.2016, ki znaša 185.074,01 EUR in, da ostane nerazporejen.

Ta sklep nadzornega sveta v zvezi z uporabo dobička javnega podjetja, ki izvira iz čistega poslovnega izda leta 2016, ugotovljenega na dan 31.12.2015, se v skladu z 293. členom ZGD-1 in 12. členom Odloka o ustanovitvi javnega podjetja Komunala, javno podjetje d.o.o. posreduje v sprejem Za finance pristojnemu organu Mestne uprave mestne občine Murska Sobota v soglasju z mestnim svetom.

Zap.št. : 02-002/2017-OS

Zapisala:
Silva Olaj



Predsednik nadzornega sveta:
Matjaž Durič, univ.dipl.inž.agr., l.r.

Murska Sobota, 27.7.2017
Prepis je točen